

Ingrid Mišulova

JÄGALA ENERGY OÜ
2000. a. majandusaasta aruanne

Juriidiline aadress: Ahtri 8
10151 Tallinn
Äriregistri nr. 10480870
Majandusaasta: 01.01.2000 – 31.12.2000
Telefon: 05 098 645
Faks: 07 366 793

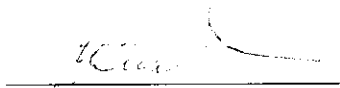
MAJANDUSAASTA ARUANNE

2000 majandusaasta aruanne koosneb:

- Tegevusaruandest
- Raamatupidamise aastaaruandest

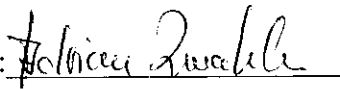
Majandusaasta aruanne on kinnitatud osanike koosoleku otsusega 6.06.2001.a.

Märt Kiisel:
Juhatuse liige



6.06.2001.a.

Adrian Zwahlen:
Juhatuse liige



6.06.2001.a.

TEGEVUSARUANNE

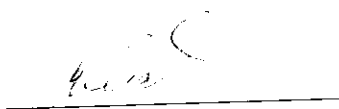
Jägala Energy OÜ tegevusaladeks on kinnisvara haldamine ning elektrienergia tootmine. Ostetud on ehitis (tootmishoone), millesse on kavas rajada hüdroelektrijaam. 2000. aastal on jätkatud plaanipäraste töödega, mis on vajalikud elektrijaama valmimiseks. Makstud on 42 480 krooni topomöödistuste eest, mis on hiljem aluseks detailplaneeringu teostamiseks. Samuti on viidud lõpuni tootmishoone aluse maa erastamine, mille eest on tasutud 50 700 krooni.

Aastal 2001. on Jägala Energy OÜ plaanis osta tellimustööna detailplaneering ehitisele (tootmishoone) ning sellega seotud objektile (kanal koos veepaisutuse tammiga) summas 120 000 krooni. Kuna detailplaneering on aluseks ehitustöödele ning ilma selleta ei ole võimalik teostada töid veekaitsevööndis ning ehituskeeluvööndis, kuhu antud ehitis ning sellega seotud objektid kuuluvad (ehitada ning muid objektidega seonduvaid töid võib teha vaid üld- ja detailplaneeringu alusel), siis ei ole olnud võimalik ehitusobjektile läbi viia eelnevat aastat planeeritud ehitus- ning puhastustöid. Seoses planeeritud pikema ehituse finantseerimisega, ei alga ehitustööd enne 2001. aasta sügist või siis 2002. aasta kevadet. 2001. aasta sügiseks peavad olema olemas kõik vajalikud load ning koostööstused ehitustöödega alustamiseks.

Vastavalt ehitustööde algustähtaja nihkumisega nihkub ka tootmiskompleksi valmimistähtaeg 2002. aastasse.

Majandusaastal töötajaid palgatud ei ole ja juhatuse liikmetele tasu makstud ei ole.

Märt Kiisel
Juhatuse liige



6.06.2001

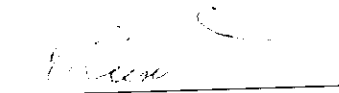
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

Juhatus kinnitab Jägala Energy OÜ 01.01.2000 – 31.12.2000 a raamatupidamise aruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Raamatupidamise aastaaruanne koosneb bilansist, kasumiaruandest, rahavoogude aruandest ja aastaaruande lisadest nr 1- nr 4.

Märt Kiisel
Juhatus liige



6.06.2001.a.

Bilanss

AKTIVA	31.12.2000		31.12.1999	
	EEK	EEK	EEK	EEK
A KÄIBEVARA				
Raha ja pangakontod		2 046		2 001
Viitlaekumised				
Intressid		0		51
Ettemakstud tulevaste perioodide kulud				
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (3)	1 589		4 925	
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud	0		2 075	
		1 589		7 000
		3 635		9 052
KÄIBEVARA KOKKU				
B PÕHIVARA				
Materiaalne põhivara (2)				
Muu inventar	12 000		12 000	
Akumuleeritud põhivara kulum	-4 000		-1 600	
Lõpetamata ehitus	510 369		474 369	
Ettemaksed materiaalse põhivara eest	51 154		0	
		569 523		484 769
		569 523		484 769
PÕHIVARA KOKKU				
AKTIVA KOKKU				
		573 158		493 821

PASSIVA	31.12.2000		31.12.1999	
	EEK	EEK	EEK	EEK
A LÜHIAJALISED KOHUSTUSED				
Võlakohustused		452 194		425 147
Tagatiseta võlakohustused				
Võlad hankijatele		5 709		3 557
Maksuvõlad		0		330
Viitvõlad				
Muud viitvõlad		133 948		20 646
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED KOKKU		591 851		449 680
B OMAKAPITAL				
Osakapital nimiväärtuses		40 000		40 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		4 141		0
Aruandeaasta puhaskahjum		-62 834		4 141
		-18 693		44 141
PASSIVA KOKKU		573 158		493 821

Kasumiaruanne

	2000		31.08.1998 - 31.12.1999	
	EEK	EEK	EEK	EEK
Muud äritulud		0		251 025
Mitmesugused tegevuskulud		33 387		126 853
Amortisatsioon		2 400		1 600
Muud ärikskulud		27 047		76 992
Äriksasum		<u>-62 834</u>		<u>45 580</u>
Finantstulud	0		64	
Finantskskulud	<u>0</u>	0	<u>41 173</u>	-41 109
Kahjum enne tulumaksustmist		<u>-62 834</u>		<u>4 471</u>
Tulumaks		<u>0</u>		<u>330</u>
Aruandeaasta puhaskahjum		<u>-62 834</u>		<u>4 141</u>

Rahavoogude aruanne

	2000	1998/1999
Rahavood äritegevusest		
Puhaskahjum	-62 834	4 141
Põhivara kulum	2 400	1 600
Kahjum valuutakursi muutusest	27 047	0
Käibevarade muutus	5 462	-7 050
Lühiajaliste kohustuste muutus	<u>115 124</u>	<u>-19 321</u>
Rahavood äritegevusest kokku	87 199	-20 630
Rahavood investeerimisest		
Soetatud põhivara	<u>-87 154</u>	<u>-17 369</u>
Rahavood investeerimisest kokku	-87 154	-17 369
Rahavood finantseerimisest		
Osakapitali sissemaksed	<u>0</u>	<u>40 000</u>
Rahavood finantseerimisest kokku	0	40 000
Rahavood kokku	<u>45</u>	<u>2 001</u>
Raha perioodi alguses	2 001	0
Raha perioodi lõpus	<u>2 046</u>	<u>2 001</u>
Rahajäägi muutus	45	2 001

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

Lisa 1

Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

Jägala Energy OÜ 2000.a raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimikonna poolt väljaantud juhendites ning Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes.

Jägala Energy OÜ kasutab Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides. Rahakäibe aruanne on koostatud kaudsel meetodil.

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31.12.2000 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel, saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja -kuluna.

Lisa 2

Põhivara

Materiaaseks põhivaraks loetakse varasid kasutuseaga üle ühe aasta, soetusmaksumusega üle 8000 krooni. Inventari amortiseeritakse 20% aastas lineaarse meetodi alusel.

Põhivara	Inventar	Lõpetamata ehitus	Ettemaksed materiaalse põhivara eest	Kulum	Kokku
31.12.1999	12 000	474 369		1 600	484 769
Soetused 2000		36 000	51 154		87 154
Kulum 2000				2 400	2 400
31.12.2000	12 000	510 369	51 154	4 000	569 523

Lisa 3

Maksude ettemaksed

Maksude ettemaksena on kajastatud enammakstud käibemaks summas 1 589 krooni.

Lisa 4

Omakapital

Osahingu miinimumkapitaliks on 40 000 krooni ja maksimumkapitaliks 160 000 krooni. Osa eest on tasutud rahalise sissemaksena. Osakapital koosneb kahest osast nimiväärtusega 24 000 ja 16 000 krooni.

Äriregister

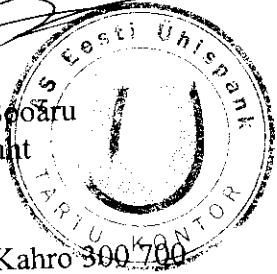
08.06.2001 nr. K9-9.6.6.-28/1617

TÕEND

AS Eesti Ühispank tõendab, et OÜ Jägala Energy (reg nr 10480870) arvelduskontole 10102031802000 Eesti Ühispangas on 08.06.2001 sisse makstud 40.000.- (nelikümmend tuhat krooni, 00 senti) osakapitali suurendamiseks järgmiselt:

Märt Kiisel	16.000.-
Adrian Zwahlen	24.000.-

Lugupidamisega


Tulvo Soõru
Finantsjuht

Kersti Kahro 300 700